

## METADATA

### General:

Author ID: 1325\_1001144

Test language: Italian

CEFR level of test: B2

Task : describe experiences with language learning - ID: 1325\_040300-1

Mother tongue: Hungarian

Age: 19

Gender: female

### Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: B2

Orthography: C1

Vocabulary range: B2

Vocabulary control: B2

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: B1

-----

### Learner text:

Maria Rossi  
Strada Maggiore, 22  
1234 Città X

Dipartimento di Linguistica Teorica e Applicata  
Corso Strada Nuova, 65  
I - 27100 Parma

Città X, 2012 gennaio 22

### Oggetto:

Egregio Gabriella Favati,

Le scrivo per farle sapere la mia su questo tema. Ho trovato questo avviso nella bacheca della mia scuola di lingua e ho sentito che devo scrivere.

Mi chiamo Maria Rossi e ho diciotto anni. Studio la lingua italiana quattro anni fa. Presto ho imparato la lingua tedesca ho scelto questa quando ho iniziato a frequentare al liceo.

Ho scelto questa lingua perchè per gli italiani e anche per l'Italia.

Dopo l'esame di maturità vorrei trasferirmi a Roma così è necessario che possa parlare in italiano.

Inoltre, secondo me se uno vuole carriera nella vita, bisogna che impari almeno una lingua straniera.

Le porgo i miei cordiali saluti

Maria Rossi

-----

### Target hypothesis 1:

Maria Rossi Strada Maggiore , 22 1234 Città X Dipartimento di Linguistica Teorica e Applicata Corso  
per farle sapere la mia opinione su questo tema . Ho trovato questo avviso nella bacheca della mia scuola

di lingua e ho sentito che dovevo scrivere . Mi chiamo Maria Rossi e ho diciotto anni . Studio la lingua italiana da quattro anni . Ho imparato presto la lingua tedesca : ho scelto questa lingua quando ho iniziato a frequentare il liceo . Ho scelto questa lingua per gli italiani e anche per l' Italia . Dopo l' esame di maturità vorrei trasferirmi a Roma , così è necessario che possa parlare in italiano . Inoltre , secondo me , se uno vuole fare carriera nella vita , bisogna che impari almeno una lingua straniera . Le porgo i miei cordiali saluti Maria Rossi

-----

Target hypothesis 2:

Maria Rossi Strada Maggiore , 22 1234 Città X Dipartimento di Linguistica Teorica e Applicata Corso Strada Nuova , 65 I - 27100 Parma Città X , 2012 gennaio 22 Oggetto : Gentile Gabriella Favati , Le scrivo per farle conoscere la mia opinione su questo tema . Ho trovato questo avviso nella bacheca della mia scuola di lingua e ho sentito che dovevo scrivere . Mi chiamo Maria Rossi e ho diciotto anni . Studio la lingua italiana da quattro anni . Ho imparato presto la lingua italiana : ho scelto questa lingua quando ho iniziato a frequentare il liceo . L' ho scelta per gli italiani e anche per l' Italia . Dopo l' esame di maturità vorrei trasferirmi a Roma , così è necessario che possa parlare in italiano . Inoltre , secondo me , se uno vuole fare carriera nella vita , bisogna che impari almeno una lingua straniera . Le porgo i miei cordiali saluti Maria Rossi